


**Beschluss
der Landesregierung**
**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Sitzung vom Nr. 1245
 Seduta del
 14/11/2017

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
 Christian Tommasini
 Richard Theiner
 Philipp Achammer
 Waltraud Deeg
 Florian Mussner
 Arnold Schuler
 Martha Stocker

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
 Vicepresidente
 Vicepresidente
 Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Rente für Zivilinvaliden
 Festlegung des Höchstalters für die
 Inanspruchnahme der Zivilinvalidenrenten
 für den Zeitraum vom 01.01.2018 bis
 31.12.2018 auf 66 Jahre und 7 Monate

Oggetto:

Pensione per invalidi civili
 Determinazione del limite d'età per il
 conseguimento delle pensioni per invalidi
 civili per il periodo dal 01.01.2018 al
 31.12.2018 in 66 anni e 7 mesi

Vorschlag vorbereitet von
 Abteilung / Amt Nr.

24

Proposta elaborata dalla
 Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung hat die folgenden Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte, Tatsachen und Erwägungen zur Kenntnis genommen:

Landesgesetz vom 21. August 1978, Nr. 46, in geltender Fassung, welches im Sinne des D.P.R. Nr. 469/75 die vom Staat übernommenen Befugnisse im Bereich der finanziellen Zuwendungen an Zivilinvaliden, Zivilblinde und Gehörlose regelt;

der Absatz 3 des Artikel 6 des oben genannten Landesgesetzes sieht vor, dass ab 2013 das Höchstalter für die Inanspruchnahme der Renten gemäß Absatz 1, Buchstabe a) und b) auf Grund des Mechanismus erhöht wird, welcher die Lebenserwartung, wie vom ISTAT erhoben, berücksichtigt und mit Art. 12 des Legislativdekrets Nr. 78/2010, umgewandelt in Gesetz Nr. 122 vom 30. Juli 2010, eingeführt wurde. Die Erhöhung ist mit Beschluss der Landesregierung festgelegt;

mit genanntem Gesetzesartikel wird die Verlängerung des Zeitraumes der Inanspruchnahme der Rente mittels Beschluss der Landesregierung, ohne Notwendigkeit weiterer Gesetzesänderungen, gesichert;

in Durchführung des Art. 12, Absatz 12 des genannten L.D. 78/2010, hat das Wirtschafts- und Finanzministerium mit eigenem Dekret vom 16. Dezember 2014 die Zugangsvoraussetzungen für die Inanspruchnahme der Rente an die erhöhte Lebenserwartung angepasst;

das Rundschreiben der Generadirektion für Renten des NISF vom 20.03.2015, Nr. 63, welches vorsieht dass, aufbauend auf die bisherige Regelung, ab 1. Jänner 2018 die Voraussetzungen für den Pensionsanspruch auf 66 Jahre und 7 Monate erhöht werden;

angesichts der daraus folgenden Notwendigkeit, das Höchstalter für die Inanspruchnahme der Leistungen an Zivilinvaliden, Zivilblinde und Gehörlose gemäß Artikel 6, Absatz 1, Buchstaben a) und b), des Landesgesetzes vom 21.

La Giunta provinciale ha preso atto delle seguenti norme giuridiche, atti amministrativi, fatti e considerazioni:

la legge provinciale 21 agosto 1978, n. 46, nel testo vigente, che regola, secondo quanto previsto dal D.P.R. n. 469/75 il settore dell'assistenza economica agli invalidi civili, ciechi civili e sordi;

Il comma 3 dell'articolo 6 della suddetta legge provinciale prevede che a decorrere dal 2013 il limite d'età per il conseguimento delle pensioni di cui al comma 1, lettere a) e b) è incrementato sulla base del meccanismo introdotto dall'art. 12 del D.L. 78/2010 convertito in Legge n. 122 del 30 luglio 2010 che tiene in considerazione la speranza di vita come rilevata dall'ISTAT. L'incremento è disposto con delibera della Giunta provinciale;

Con il citato articolo si garantisce agli aventi diritto il prolungamento del periodo di godimento della pensione, previa delibera della Giunta provinciale, senza necessità di modificare la disposizione di legge;

in attuazione di quanto disposto dall'articolo 12, comma 12 bis del citato D.L. 78/2010, il Ministero dell'Economia e delle Finanze in data 16 dicembre 2014 con proprio decreto ha adeguato i requisiti di accesso al pensionamento all'incremento della speranza di vita;

La circolare della Direzione Centrale pensioni dell'INPS del 20/03/2015, n. 63 che prevede che a decorrere dal 1° gennaio 2018, i requisiti di accesso ai trattamenti pensionistici, fermo restando quanto previsto precedentemente, sono aumentati a 66 anni e 7 mesi;

considerato quindi necessario adeguare il limite d'età per il conseguimento delle pensioni per invalidi civili di cui all'art. 6, comma 1, lettere a) e b) della legge provinciale 21 agosto 1978, n. 46

August 1978, Nr. 46 anzupassen

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. das Höchstalter für die Inanspruchnahme der Zivilinvalidenrenten gemäß Artikel 6, Absatz 1, Buchstaben a) und b), des Landesgesetzes vom 21. August 1978, Nr. 46 für den Zeitraum vom 01.01.2018 bis 31.12.2018 auf 66 Jahre und 7 Monate festzulegen;
2. die finanzielle Abdeckung für die Mehrausgaben in Höhe von 407.000,00 € wird durch die Verfügbarkeit auf dem Kapitel U12021.0120 – U0001203 des Haushaltsvoranschlags des Jahres 2018 garantiert;
3. der vorliegende Beschluss ist im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

ASWE/EB/mr

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di determinare il limite d'età per il conseguimento delle pensioni per invalidi civili di cui all'art. 6, comma 1, lettere a) e b) della legge provinciale 21 agosto 1978, n. 46 per il periodo dal 01.01.2018 al 31.12.2018 in 66 anni e 7 mesi.
2. la copertura finanziaria per la maggior spesa stimata in € 407.000,00 è garantita nelle disponibilità previste al capitolo U12021.0120 – U0001203 del bilancio di previsione per l'anno 2018;
3. il presente provvedimento è da pubblicare sul Bollettino Ufficiale della Regione.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor

Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor 08/11/2017 15:31:39
CRITELLI LUCA

Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 08/11/2017 17:55:01
NATALE STEFANO

Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

14/11/2017

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

14/11/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/11/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma